



Brussell, -il-25 ta' Marzu 2019

AVVIŻ LILL-PARTIJET IKKONĊERNATI

IL-HRUĠ TAR-RENJU UNIT U D-DRITT TAL-KOMPETIZZJONI TAL-UE

Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit ressaq in-notifika tal-intenzjoni tiegħu li johroġ mill-Unjoni skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. ("TUE"). Fit-22 ta' Marzu 2019, il-Kunsill Ewropew (Artikolu 50) iddeċieda, fi qbil mar-Renju Unit, li fil-każ li l-Ftehim dwar il-Hruġ jiġi approvat mill-House of Commons sa mhux aktar tard mid-29 ta' Marzu 2019, il-perijodu ta' sentejn previst fl-Artikolu 50(3) TUE jiġi estiż sat-22 ta' Mejju 2019.

Fil-każ li l-Ftehim dwar il-Hruġ ma jiġix approvat mill-House of Commons sa mhux aktar tard mid-29 ta' Marzu 2019, il-Kunsill Ewropew iddeċieda li l-perijodu previst fl-Artikolu 50(3) TUE jiġi estiż sat-12 ta' April 2019. Dan ifisser li, mit-13 t'April 2019, 00:00h (CET) ("id-data tal-hruġ") ir-Renju Unit jista' jsir "pajjiż terz"¹.

It-thejjija għall-hruġ mhijiex biss kwistjoni f'idejn l-awtoritajiet tal-UE u dawk nazzjonali, iżda wkoll għall-partijiet privati.

Fl-isfond tal-inċertezzi dwar ir-ratifika tal-Ftehim dwar il-Hruġ, il-partijiet interessati kollha, u speċjalment l-operaturi ekonomiċi, huma mfakkra dwar ir-riperkussjonijiet legali, li jeħtieġ li jiġu kkunsidrati meta r-Renju Unit isir pajjiż terz.

Sogġett għall-perjodu ta' tranzizzjoni previst fil-Ftehim dwar il-Hruġ,² b'seħħ mid-data tal-hruġ, ir-Renju Unit isir pajjiż terz fir-rigward tal-applikazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE³.

Dan l-avviż jipprovdi biss xi gwida dwar l-implikazzjonijiet ewlenin li jistgħu jiġu previsti f'xenarju ta' ebda ftehim għall-applikazzjoni tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE (antitrust, kontroll tal-għaqdiet)⁴.

¹ Pajjiż terz huwa pajjiż mhux membru tal-UE.

² Cf. Parti Erbgħa tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u tal-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU, C 66 I, 19.2.2019, p. 1).

³ Madankollu, sakemm ir-Renju Unit johroġ, id-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE jibqa' applikabbli bis-siħ fir-Renju Unit, bħal fi kwalunkwe Stat Membru ieħor.

⁴ Dan huwa dokument informali tas-servizzi tad-DĠ Kompetizzjoni u ma johloqx jew jaffettwa d-drittijiet legali u lanqas ma jorbot lill-Kummissjoni Ewropea.

1. L-INFURZAR TAL-ANTITRUST TAL-UE

L-infurzar tal-antitrust tal-UE huwa rregolat mill-Artikoli 101 u 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (“TFUE”), ir-Regolament (KE) Nru 1/2003,⁵ u r-Regolament (KE) Nru 773/2004⁶. Dan il-qafas legali huwa kkumplimentat minn Regolamenti oħra li jittrattaw tipi partikolari ta’ mgħiba jew ma’ setturi speċifiċi, kif ukoll il-gwida pprovduta f’diversi deċiżjonijiet,⁷ avvizi u linji gwida adottati mill-Kummissjoni Ewropea (“il-Kummissjoni”) u fil-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Unjoni⁸.

L-applikazzjoni territorjali tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-UE

L-applikazzjoni territorjali tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust hija definita fl-Artikoli 101 u 102 tat-TFUE, kif interpretata mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (“il-Qorti tal-Ġustizzja”). Dawn japplikaw irrispettivament min-nazzjonalità tal-impriza jew il-pajjiż ta’ inkorporazzjoni tagħha jew fejn jinsabu l-kwartieri generali tagħha, u jistgħu jkopru wkoll imġiba li sseħħ barra mill-UE. Il-Qorti tal-Ġustizzja sostniet li l-fatt li impriza li tkun qed tippartecipa fi ftehim tkun tinsab f’pajjiż terz ma jwaqqafx l-applikazzjoni tat-TFUE, jekk dak il-ftehim ikun operattiv fit-territorju tas-suq intern⁹. Għal kondotta li sseħħ barra l-UE, il-ġurisdizzjoni tal-Kummissjoni tista’ tiġi ġġustifikata skont il-liġi pubblika internazzjonali jew abbażi tal-implimentazzjoni tal-mgħiba fl-UE¹⁰ jew abbażi tad-duttrina tal-effetti kkwalifikati fl-UE¹¹.

Għalhekk, il-fatt li r-Renju Unit se jsir pajjiż terz wara l-hruġ tiegħu, ma jkollux, bħala tali, impatt fuq l-applikabbiltà tar-regoli tal-antitrust tal-UE għall-kumpaniji tar-Renju Unit. Bhal kull kumpanija oħra rreġistrata jew li għandha l-kwartieri generali tagħha f’pajjiż terz, kumpanija tar-Renju Unit se tkun soġġetta għar-regoli tal-antitrust tal-UE jekk l-imġiba antikompetittiva tagħha tiġi implimentata jew tipproduċi effetti fl-UE. Dan japplika għal imprizi pubbliċi u imprizi li jgawdu minn drittijiet speċjali jew esklużivi li jinsabu jew li huma stabbiliti fir-Renju Unit.

Kwistjonijiet speċifiċi fl-infurzar tar-regoli tal-antitrust tal-UE wara l-hruġ tar-Renju Unit

⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta’ Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mnizzlin fl-Artikoli [10]1 and [10]2 tat-Trattat, ĠU L1, 4.1.2003, p. 1.

⁶ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 773/2004 tas-7 ta’ April 2004 dwar it-tmexxija ta’ proċedimenti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu [10]1 and [10]2 tat-Trattat, ĠU L 123, 27.04.2004, p. 18.

⁷ Id-Deciżjoni 2011/695/UE tal-President tal-Kummissjoni Ewropea tat-13 ta’ Ottubru 2011 dwar il-funzjoni u t-termini ta’ referenza tal-uffiċjali tas-seduta f’ċerti proċedimenti dwar il-kompetizzjoni, ĠU L 275, 20.10.2011, p. 29.

⁸ Għal harsa generali tal-leġiżlazzjoni u d-diversi avvizi u linji gwida, ara <http://ec.europa.eu/competition/antitrust/legislation/legislation.html>.

⁹ Ara, pereżempju, il-Kawża 22/71, *Béguelin Import*, EU:C:1971:113, il-paragrafu 11.

¹⁰ Il-kawzi kongunti 89/85, 104/85, 114/85, 116/85, 117/85 u 125/85 sa C-129/85, *Ahlström Osakeyhtiö u Ohrajn vs Il-Kummissjoni*, ECLI EU:C:1988:447, il-paragrafu 16.

¹¹ Il-kawża C-413/14, *Intel Corp. vs il-Kummissjoni Ewropea*, EU:C:2017:632, il-paragrafi 43-47.

Il-Kummissjoni se tkompli teżercita l-ġuriżdizzjoni tagħha fuq ftehimiet jew mġiba li jaffettwaw il-kompetizzjoni fis-suq intern. Il-ġuriżdizzjoni tar-Renju Unit fuq tali Prattiki skont ir-regoli nazzjonali tagħha stess tal-antitrust tista' tkun applikabbli wkoll b'mod parallel.

Konsegwenza tas-setgħat investigattivi tal-Kummissjoni u l-validità tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni

Il-Kummissjoni mhux se tkun tista' twettaq aktar spezzjonijiet fl-ambitu tal-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 fir-Renju Unit. Il-Kummissjoni xorta tkun tista' tikseb informazzjoni skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003.

Id-deċiżjonijiet kollha tal-Kummissjoni adottati skont l-Artikoli 101 u 102 tat-TFUE qabel il-hruġ tar-Renju Unit mill-UE se jibqgħu validi.

2. IL-KONTROLL TAL-GHAQDIET FL-UE:

Il-kontroll tal-għaqdiet fl-UE huwa rregolat mir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet¹² u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tiegħu¹³. Dan il-qafas legali huwa kkumplementat minn gwida pprovduta f'diversi avvizi u linji gwida tal-Kummissjoni u fil-ġurisprudenza tal-Qrati tal-Unjoni¹⁴.

Ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet jistabbilixxi sistema ta' kontroll *ex ante*, li fiha ċerti tipi ta' tranżazzjonijiet b'limiti ta' fatturat speċifiċi għandhom jiksbu l-approvazzjoni tal-Kummissjoni qabel ma l-partijiet involuti jithallew jimplementawhom. Jekk il-Kummissjoni jkollha ġuriżdizzjoni fuq tranżazzjoni fl-ambitu tal-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, l-Istati Membri ma jkunux jistgħu japplikaw aktar il-liġijiet nazzjonali tagħhom dwar il-kompetizzjoni għal din it-tranżazzjoni. Madankollu, huma jistgħu jieħdu miżuri xierqa biex jiproteġu l-interessi leġittimi għajr dawk ikkunsidrati mir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, skont il-kundizzjonijiet previsti fl-Artikolu 21 tiegħu. Il-ġuriżdizzjoni esklużiva tal-Kummissjoni fl-UE fl-ambitu tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet hija msejha wkoll bhala l-“prinċipju ta' punt uniku ta' servizz”.

Fir-rigward tar-regoli tal-antitrust, is-sistema ta' kontroll tal-għaqdiet tal-UE tapplika irrispettivament min-nazzjonalità jew il-pajjiż ta' inkorporazzjoni jew fejn jinsabu l-kwartieri ġenerali ta' kumpanija. Għalhekk, il-fatt li r-Renju Unit se jsir pajjiż terz wara l-hruġ tiegħu mill-UE, mhux se jkollu impatt fuq l-applikabbiltà tar-

¹² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' koncentrazzjonijiet bejn imprizi, Ġurnal Uffiċjali, ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

¹³ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 802/2004 tal-21 ta' April 2004 li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 dwar il-kontroll tal-koncentrazzjonijiet bejn l-imprizi u l-annessi tiegħu (il-Formola CO, il-Formola CO Qasira, il-Formola RS u l-Formola RM) (ĠU L 133, 30.4.2004, p. 1), kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1033/2008 (ĠU L 279, 22.10.2008, p. 3), u bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1269/2013, (ĠU L 336, 14.12.2013, p. 1).

¹⁴ Għal harsa ġenerali tad-diversi avvizi u linji gwida, ara <http://ec.europa.eu/competition/mergers/legislation/legislation.html>.

Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet għall-kumpaniji tar-Renju Unit meta jiġu ssodisfati l-kriterji ġurisdizzjonali tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet.

Huwa possibbli li kemm il-Kummissjoni kif ukoll l-awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni tar-Renju Unit ikunu kompetenti biex jagħmlu rieżami b'mod parallel tal-konċentrazzjoni pjanata iżda skont ir-regoli sostantivi u ġurisdizzjonali rispettivi tagħhom dwar il-kontroll tal-għaqdiet¹⁵. Għalhekk, il-kumpaniji mhux se jibqgħu jibbenefikaw aktar mill-prinċipju ta' punt uniku ta' servizz f'dak ir-rigward.

Kwistjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw il-valutazzjoni tal-ġurisdizzjoni tal-Kummissjoni

Id-data rilevanti biex tkun stabbilita l-ġurisdizzjoni tal-UE fuq konċentrazzjoni skont l-Artikoli 1 u 3 tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet hija d-data tal-konklużjoni tal-ftehim legali vinkolanti, it-thabbir ta' offerta pubblika jew l-akkwist ta' interess kontrollanti jew id-data tal-ewwel avviz ta' għaqda, skont liema data tiġi l-ewwel¹⁶. Dawn ir-regoli ma jinbidlux bil-ħruġ tar-Renju Unit mill-UE. Jekk kwalunkwe mill-avvenimenti rilevanti jseħh qabel il-ħruġ tar-Renju Unit, il-Kummissjoni se tivvaluta jekk it-test ġurisdizzjonali tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet ikunx issodisfat fid-data ta' dak l-avveniment.

Jekk id-data rilevanti biex tkun stabbilita l-ġurisdizzjoni tal-UE sseħh wara l-ħruġ tar-Renju Unit, il-Kummissjoni ma tibqax tqis il-fatturat li l-partijiet għall-konċentrazzjoni jiksbu fir-Renju Unit, meta jiġi stabbilit il-fatturat rilevanti madwar l-UE kollha u l-fatturat rilevanti li jsir fi Stati Membri individwali¹⁷.

Kwistjonijiet ġurisdizzjonali speċifiċi dwar konċentrazzjonijiet mingħajr dimensjoni tal-UE wara rinviju

Fir-rigward tal-ġurisdizzjoni tal-Kummissjoni wara rinviju ta' konċentrazzjoni mingħajr dimensjoni tal-UE, jehtieg li ssir distinzjoni bejn ir-rinviji ta' qabel in-notifika skont l-Artikolu 4(5) tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, u r-rinviji ta' wara n-notifika skont l-Artikolu 22 tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet.

- Rinviji ta' qabel in-notifika skont l-Artikolu 4(5) tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet

Skont l-Artikolu 4(5) tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, il-parti jew il-partijiet notifikanti jistgħu jagħmlu sottomissjoni motivata li konċentrazzjoni mingħajr dimensjoni tal-Unjoni tiġi rieżaminata mill-Kummissjoni, sakemm il-konċentrazzjoni tkun tista' tiġi rieżaminata skont il-liġijiet nazzjonali dwar il-kompetizzjoni ta' mill-inqas tliet Stati Membri. Kwalunkwe Stat Membru kompetenti jista' joġġezzjona fi żmien 15-il jum ta' xogħol. F'każijiet fejn tkun

¹⁵ Bħalma huwa l-każ bħalissa għat-tranzazzjonijiet li jiġu rieżaminati mill-Kummissjoni u mill-aġenziji tal-kompetizzjoni ta' pajjiżi terzi.

¹⁶ Ara l-paragrafu 156 tal-Avviz Ġurisdizzjonali Konsolidat fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn l-imprizi, (ĠU C95 tas-16.04.2008, p. 1.)

¹⁷ Dan jista' jirrizulta f'xi tranzazzjonijiet li kienu jissodisfaw il-limiti tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet, jekk il-fatturat fir-Renju Unit tal-imprizi kkonċernati kellu jiġi inkluż, u mhux notifikabli; pereżempju fejn l-impriza fil-mira ma twettaqx fatturat ta' mill-inqas EUR 250 miljun fl-UE mingħajr ma jingħadd il-fatturat tagħha fir-Renju Unit.

saret sottomissjoni skont l-Artikolu 4(5) qabel id-data tal-hruġ u fejn konċentrazzjoni mingħajr dimensjoni tal-Unjoni tkun tista' tiġi rieżaminata fi tliet Stati Membri, fosthom ir-Renju Unit, il-Kummissjoni takkwista ġurisdizzjoni skont l-Artikolu 4(5) tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet jekk, qabel il-hruġ tar-Renju Unit, ikun għadda perjodu ta' 15-il jum ta' xogħol mingħajr ma jkun hemm l-ebda Stat Membru kompetenti li jesprimi n-nuqqas ta' qbil tiegħu.

Il-fatt li konċentrazzjoni tkun tista' tiġi rieżaminata fir-Renju Unit mhux se jibqa' rilevanti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 4(5) tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet għal sottomissjonijiet magħmula wara l-hruġ tiegħu.

- Rinviji ta' wara n-notifika skont l-Artikolu 22 tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet

Wara l-hruġ tiegħu, ir-Renju Unit mhux se jkollu aktar is-setgħa li jirreferi l-kazijiet lill-Kummissjoni jew li jingħaqad ma' talbiet ta' rinviji minn Stati Membri oħra skont l-Artikolu 22 tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet. Jekk ir-Renju Unit ikun talab ir-rinviju jew ikun ingħaqad ma' talba ta' rinviju minn Stat Membru ieħor qabel il-hruġ tiegħu u l-Kummissjoni tkun iddeċidiet (jew titqies li tkun iddeċidiet) li teżamina l-konċentrazzjoni skont l-Artikolu 22(3) tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet qabel id-data tal-hruġ, il-każ jitqies li jkun riferut anki fir-rigward tar-Renju Unit. Jekk le, il-każ ma jitqiesx li jkun riferut fir-rigward tar-Renju Unit.

Valutazzjoni sostantiva

B'seħħ mid-data tal-hruġ u jekk il-Ftehim dwar il-Hruġ ma jkunx ġie ratifikat, il-Kummissjoni jkollha tqis il-fatt li r-Renju Unit mhux se jibqa' parti mis-suq intern. Dan jimplika li l-Kummissjoni mhux se tkun aktar kompetenti biex issib li konċentrazzjoni ppjanata tkun timpedixxi (jew le) b'mod sinifikanti l-kompetizzjoni effettiva fis-swieq nazzjonali jew sottonazzjonali tar-Renju Unit. Barra minn hekk, il-kummerċ bejn l-UE u r-Renju Unit jista' jsir soġġett għal tariffi u ostakoli mhux tariffarji godda. Dan jista' jkollu effett fuq il-valutazzjoni kompetittiva tal-Kummissjoni inkluż l-adeqwatezza u l-vijabbiltà ta' rimedji fejn konċentrazzjoni twassal għal thassib dwar il-kompetizzjoni. Il-konsegwenzi rispettivi jkollhom jiġu vvalutati individwalment għal kull każ ikkonċernat u l-partijiet li jingħaqdu jiġu mistiedna jiddiskutu dawk l-aspetti mas-servizzi tad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għall-Kompetizzjoni.

L-ispezzjonijiet skont l-Artikolu 13 tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet mhux se jibqgħu jkunu possibbli fir-Renju Unit. Il-Kummissjoni xorta tkun tista' tikseb informazzjoni skont l-Artikolu 11 tar-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet.

Validità kontinwa tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet wara l-hruġ tar-Renju Unit

Id-deċiżjonijiet kollha tal-Kummissjoni skont ir-Regolament tal-UE dwar l-Għaqdiet (inklużi d-deċiżjonijiet li jimponu kundizzjonijiet u obbligi) jibqgħu validi wara l-hruġ tar-Renju Unit. Għal raġunijiet ta' ċarezza, m'għandha ssir l-ebda distinzjoni bejn deċiżjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-effett ta' konċentrazzjoni fuq il-kompetizzjoni fil-livell taż-Zona Ekonomika Ewropea jew fi kwalunkwe wieħed mis-27 Stat Membru tal-UE li jifdal, u d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li għandhom x'jaqsmu mal-effett ta' konċentrazzjoni fi swieq nazzjonali jew sottonazzjonali tar-Renju Unit. Id-deċiżjoni fil-prinċipju se tibqa' valida anki

f'kazijiet fejn l-impnġi jindirizzaw kwistjoni ta' kompetizzjoni li taffettwa biss suq nazzjonali jew sottonazzjonali tar-Renju Unit¹⁸.

Wara l-ħruġ tar-Renju Unit, il-partijiet f'ċerti ċirkostanzi jistgħu jikkunsidraw li jitolbu lill-Kummissjoni biex tiffinunzja, timmodifika jew tissostitwixxi ċerti impnġi skont il-klawsola ta' riezami standard li tipikament tinsab fl-impnġi¹⁹. It-talbiet jistgħu jitqiesu fondati f'kazijiet fejn l-impnġi inkwistjoni jindirizzaw kwistjonijiet ta' kompetizzjoni fis-swieq tar-Renju Unit biss (jew swieq li jinkludu biss ir-Renju Unit u pajjiż terz). Is-servizzi tad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għall-Kompetizzjoni se jkunu disponibbli għal gwida f'kazijiet individwali.

Is-sit web tal-Kummissjoni dwar id-dritt tal-Kompetizzjoni tal-UE (http://ec.europa.eu/competition/index_en.html) jipprovdi informazzjoni addizzjonali. Dawn il-paġni se jkunu aġġornati b'aktar informazzjoni fejn meħtieġ.

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni

¹⁸ Tabilhaqq, fil-mument tat-teħid tad-deċiżjoni, il-Kummissjoni kellha ġurisdizzjoni u għalhekk l-obbligu li tfittex rimedju biex tindirizza tħassib dwar il-kompetizzjoni fir-Renju Unit, filwaqt li l-awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni tar-Renju Unit ma kellhiex ġurisdizzjoni biex tagħmel dan, għadu fis-seħħ.

¹⁹ Ara t-Taqsima F – Il-klawsola ta' riezami tat-test Mudell tal-Kummissjoni għall-impnġi ta' ċessjoni, disponibbli fuq <http://ec.europa.eu/competition/mergers/legislation/legislation.html>.